



COWANSVILLE

SOMMAIRE DU BUDGET 2020 ET PROGRAMME TRIENNAL

D'IMMOBILISATIONS 2020-2021-2022 DE LA VILLE DE COWANSVILLE

Conformément à l'article 474.3 de la *Loi sur les cités et villes*, voici le sommaire du budget 2020 ainsi que le programme triennal d'immobilisations 2020-2021-2022 lesquels furent adoptés à la séance extraordinaire du conseil municipal tenue le 16 décembre 2019

Budget 2020

Revenus	2019	2020
Taxes	15 406 892 \$	15 864 014 \$
Tarifications	3 673 301 \$	3 797 538 \$
Tenant lieu de taxes	2 236 059 \$	2 241 389 \$
Transferts	573 860 \$	991 970 \$
Imposition de droits	490 000 \$	585 000 \$
Amendes et pénalités	414 000 \$	457 600 \$
Services rendus	1 283 264 \$	1 178 820 \$
Intérêts et autres revenus	201 893 \$	160 164 \$
TOTAL REVENUS	24 279 269 \$	25 276 495 \$

Charges	2019	2020
Administration	3 324 203 \$	3 433 291 \$
Sécurité publique	3 528 690 \$	3 612 883 \$
Transport	4 017 116 \$	4 559 883 \$
Hygiène du milieu	3 671 777 \$	3 651 430 \$
Santé et bien-être	222 000 \$	264 500 \$
Aménagement, urbanisme et développement	1 019 785 \$	1 065 280 \$
Loisirs et culture	3 885 294 \$	4 159 487 \$
Frais de financement	1 233 500 \$	1 121 200 \$
Amortissement des immobilisations	4 300 000 \$	4 900 000 \$
TOTAL DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT	25 202 365 \$	26 767 954 \$

Conciliation à des fins fiscales	2019	2020
Immobilisations	(4 305 000 \$)	(4 960 000 \$)
Prêts et placements à long terme	(20 000 \$)	(20 000 \$)
Remboursement de la dette à long terme	3 365 000 \$	3 082 000 \$
Affectations:		
<input type="checkbox"/> Activités d'investissement	308 900 \$	221 200 \$
<input type="checkbox"/> Réserve financière et fonds réservés	253 004 \$	475 341 \$
<input type="checkbox"/> Excédent de fonctionnement affecté	(325 000 \$)	0 \$
<input type="checkbox"/> Excédent de fonctionnement non affecté	(200 000 \$)	(290 000 \$)

TOTAL CONCILIATION À DES FINS FISCALES **(923 096 \$)** **(1 491 459 \$)**

Surplus (déficit) de l'exercice à des fins budgétaires **0 \$** **0 \$**

**Programme Triennal d'immobilisations
2020 à 2022**

Dépenses en investissements	2020	2021	2022	Total
Règlements d'emprunts et subventions				
<i>Bâtiments</i>				
Mise à niveau du centre aquatique (bassin, génératrice, ventilation et bureaux)				
○ Portion Ville (sans subvention)	125 000 \$	1 897 141 \$	- \$	2 022 141 \$
○ Demande de subvention à venir (MEES) - non officiel	- \$	- \$	- \$	- \$
Bibliothèque				
○ Réfection du stationnement	- \$	150 000 \$	- \$	150 000 \$
○ Aménagement d'une terrasse de lecture	- \$	65 000 \$	- \$	65 000 \$
Centre de la nature				
○ Nouveau bâtiment de service de location	255 000 \$	- \$	- \$	255 000 \$
○ Agrandissement de la salle polyvalente du chalet	- \$	435 000 \$	- \$	435 000 \$
Garage municipal				
○ Relocalisation et construction d'un nouveau garage	- \$	2 746 081 \$	- \$	2 746 081 \$
○ Construction d'entrepôts et d'infrastructures extérieures	- \$	1 301 417 \$	- \$	1 301 417 \$
○ Demande de subvention à venir (MAMH) - non officiel	- \$	- \$	- \$	- \$
<i>Aménagements d'infrastructures de parc</i>				
Aménagement de parc et de modules de jeux	- \$	111 000 \$	- \$	111 000 \$
Parc des Colibris - aménagement d'un module de jeux et d'un gazebo	140 000 \$	- \$	- \$	140 000 \$
Aménagement de sentier - Phase 2 du corridor actif (palais de justice et hôpital BMP)	75 000 \$	- \$	- \$	75 000 \$
Réaménagement du débarcadère Désourdy	- \$	488 000 \$	- \$	488 000 \$
Parc Davignon - Honoraires pour la mise à niveau de la piscine extérieure	- \$	- \$	75 000 \$	75 000 \$
Système d'éclairage évènementiel (phase 2)	- \$	122 700 \$	65 000 \$	187 700 \$
<i>Équipements</i>				
Remplacement de camions 10 et 12 roues (3 en 2020 et 1 en 2022)	695 000 \$	- \$	335 000 \$	1 030 000 \$
Déneigeuse à trottoirs	120 000 \$	- \$	- \$	120 000 \$
Remplacement d'un véhicule incendie	300 000 \$	- \$	- \$	300 000 \$
<i>Autres infrastructures</i>				
Réfection du réseau routier - Fordyce, Albert et rang St-Joseph				
○ Portion à la charge de la Ville	1 178 519 \$	- \$	- \$	1 178 519 \$
○ Autres contributions (RIGMRBM)	220 000 \$	- \$	- \$	220 000 \$
○ Portion subventionnée (RIRL) - confirmée	874 873 \$	- \$	- \$	874 873 \$
Usine d'épuration - optimisation de la technologie				
○ Portion subventionnée (TECQ 2019-2024 - non officiel)	4 000 000 \$	- \$	- \$	400 000 \$

Prolongement de la voie de desserte - parc industriel	475 000 \$	- \$	- \$	475 000 \$
Réfection des passages à niveau (rue Sud et rue Bell)	200 000 \$	- \$	- \$	200 000 \$
Prolongement du réseau d'égout et pavage - Chemin Brosseau	150 000 \$	- \$	- \$	150 000 \$
Réfection d'ouvrages d'art				
○ Dignes Bull 1 (honoraires et travaux)	525 000 \$	- \$	- \$	525 000 \$
○ Digue Mitch-Bédard (honoraires et travaux)	525 000 \$	- \$	- \$	525 000 \$
Pavage et réfection de stationnements municipaux	275 000 \$	- \$	275 000 \$	550 000 \$
Usine de filtration - remplacement du filtre #3				
○ Portion subventionnée (TECQ 2019-2024 - non officiel)	- \$	1 500 000 \$	- \$	1 500 000 \$
Couches d'usure, pavage et réfection de trottoirs et fondations	198 000 \$	1 101 000 \$	669 000 \$	1 968 000 \$
Systèmes de télémétrie - 5 postes de pompage	123 600 \$	102 000 \$	70 000 \$	295 600 \$
Développement résidentiel et commercial - secteur boul. Louis-Joseph Papineau	- \$	598 000 \$	- \$	598 000 \$
Aménagement du quartier intégré - secteur rue Halifax	- \$	180 000 \$	- \$	180 000 \$
Remplacement du réseau d'égout et d'aqueduc - rue des Noyers	- \$	125 000 \$	- \$	125 000 \$
Prolongement du parc Industriel Sud-Ouest	- \$	100 000 \$	100 000 \$	200 000 \$
Installation de débimètres sur le réseau d'aqueduc	- \$	- \$	100 000 \$	100 000 \$
Réfection des infrastructures - rue Church (rue Oxford à James)	- \$	- \$	725 000 \$	725 000 \$
Réseau d'éclairage public - remplacement de l'éclairage au DEL	- \$	- \$	360 000 \$	360 000 \$
Mise à niveau des infrastructures - rues Breamar et William	- \$	- \$	300 000 \$	300 000 \$
Mise à niveau des infrastructures - rue James	- \$	- \$	200 000 \$	200 000 \$
	10 454 992 \$	11 022 339 \$	3 274 000 \$	21 151 331 \$

Fonds de roulement				
<i>Équipements divers</i>				
Réseau d'éclairage public - installation de contrôleurs intelligents	100 000 \$	- \$	- \$	100 000 \$
Tracteur multi-usage	30 000 \$	- \$	- \$	30 000 \$
Fourgonnette utilitaire avec équipements	40 000 \$	- \$	- \$	40 000 \$
Remplacement de camionnettes (3 en 2020, 2 en 2021 et 3 en 2022)	150 000 \$	150 000 \$	100 000 \$	400 000 \$
Équipements de déneigement	55 500 \$	40 000 \$	45 000 \$	140 500 \$
Rouleau compacteur pour l'asphalte et autres équipements	- \$	110 000 \$	- \$	110 000 \$
Remplacement d'une camionnette pour le service des incendies	- \$	60 000 \$	- \$	60 000 \$
Remplacement d'un module de jeux au parc Davignon	- \$	- \$	85 000 \$	85 000 \$
Acquisition d'une semi-remorque	- \$	- \$	55 000 \$	55 000 \$
	375 500 \$	360 000 \$	285 000 \$	1 020 500 \$

Fonds d'administration				
-------------------------------	--	--	--	--

